

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728								
(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo NIF: ESB48966154						(7)Delivery		ADVICE NOTE
		Free		Not free		Wagon	Shipping		Delivery Note (8)No. 11435701 (9)Date of Delivery 12.10.2023	
						Freight	for, vehicle			
						fast freight	own vehicle			
						Express				
						Post				
(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		(13)Ext.	(14)Our No. 140010493			
(19)Shipment		Free(20)n.free FCA Free carrier		(21)Packing 00040		(22)Marks		Weight		
								(23)gross 15.913,200		(24)net 12.608,400
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno								(26)Dock-gate 14249		
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks				
						Quantity + / - Remarks				
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802		1.200	EA					
	E054654	TGEE63048C99 / M0142419		30	EA					
	E054705	TGEE63048C99 / M0142419		30	EA					
	E054801	TGEE63048C99 / M0142419		90	EA					
	E054855	TGEE63048C99 / M0142419		270	EA					
	E054882	TGEE63048C99 / M0142419		780	EA					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.								
		ACCETTAZIONE MERCE								
		Quantità dichiarata: 1200								
		Quantità effettiva:								
		Tipo Imballaggio:								
		Quantità Imballi: 40								
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO								
		Data controllo: 12/10/13								
		Firma 								
		(21)Packing								
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		40	UN					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check		
Date										
Country of Origin: SPAIN										

339585

120351384
5012897011

0527

T-11-706125-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka GP

0331855

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS				
2 Consignee / Получатель / Gavėjas M... S.L.		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu				
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškovimo vieta Modugno		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				
4 Loading place / Место загрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/966.154		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos				
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 113-701						
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklaai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai	19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimai	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas		
	Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina					
	Discount / Сюджа / Nuolaida					
	Difference / Разность / Skirtumas					
	Addition / Надбавки / Priedas					
	Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava					
	Miscellaneous / Прочие / Kiti					
	Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui					
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas	20 Special agreement / Специальное соглашение / Ypatieji sąlygos	KUENNE NAGEL S.r.l. via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos	21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta	Modugno (BA) Дата: 11/01/2023				
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas	23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas	GirPolTrans Sp. z o.o. "Ricevuta e verificata su qualità e quantità"				
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.	26 Type / Марка / Markė	Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				
P2004WF	N26					
P23x213	SADY					

Pildyti ir atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

Pildyti ir atsako siuntėjas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

"Pavežinti gavinai yra išduoti leidimo pildyti gavėjo krovinių klase, skaičių, esant būtiniui - tūris.
 "In case of dangerous goods transport, besides the possible specification, on the last line of column, the participant of class, the number of the letter, if any.
 "При перевозке опасных грузов помимо указанного разрешенного класса груза, количества и, при необходимости, тūris".